AUSGABE 09 — 2020

Luftfahr Handel persone treizügig **Bilaterale** Forschung zur radikalen Kündigungsinitiative





JETZT ENTDECKEN.

BELWAG BERN-WANKDORF BELWAG BERN-BÜMPLIZ BELWAG BELP

BELWAG MÜNSINGEN

3014 Bern 3018 Bern 3123 Belp 3110 Münsingen







06

Zweimal NEIN und zweimal JA

Am 27. September stehen gleich vier wichtige wirtschaftspolitische Vorlagen auf der Agenda.

Die Gewerbekammer sagt NEIN zur Begrenzungsinitiative und damit JA zum bilateralen Weg, welche für die KMU-Wirtschaft zentral sind. Ebenfalls NEIN sagt sie zum staatlich verordneten Vaterschaftsurlaub, welcher massive Mehrkosten zur Folge hätte. JA sagt Berner KMU zur Beschaffung der Kampfjets – und damit zur Gewährleistung der Sicherheit – und ebenfalls JA sagt er zur Entlastung der mittelständischen Familien und damit zur Erhöhung der Abzüge für Kinder.



10

Fyrabe-Grill 2020

Erfolgreiche Mitgliederwerbung und wie KMU sich vor Cyberdelikten schützen können.

Der traditionelle Anlass mit den Präsidentinnen und Präsidenten sowie Vorstandsmitgliedern von Gewerbevereinen, Landesteil- und Berufsverbänden fand auch dieses Jahr wieder im Landgasthof Sommerhaus in Burgdorf statt. Im Zentrum standen neben Networking und dem gemütlichen Beisammensein, die Mitgliederwerbung und das Verhindern von Cyberdelikten.





12

"Wirtschaft ist schlecht"

...so lautet eines der grössten Missverständnisse unserer Gesellschaft. Die Vereinigung "Stadtgewerbe Schweiz" versucht, dieser verbreiteten Idee entgegen zu wirken.

14

Agenda 2021 auf eine Blick

Wo findet nächstes Jahr wann welche Gewerbeausstellung statt.



... und siehe da, es wird entschieden!

Am 27. September stehen gleich vier wichtige wirtschaftspolitische Vorlagen auf der nationalen Abstimmungsagenda.

Sie kennen es sicher aus eigener Erfahrung. Baubewilligungsverfahren sind schwer-

fällig, kompliziert und dauern eine gefühlte Ewigkeit. Obschon eigentlich die Kompetenzen der Beurteilungsund Bewilligungsbehörden einigermassen klar geregelt sind, wollen die involvierten Stellen ihre Verantwortung nicht mehr wahrnehmen und ihren Entscheid noch bei x-Stellen absichern. Ob nötig oder nicht, es werden Mitberichte, Stellungnahmen und Meinungen eingefordert. Es werden Workshops mit betroffenen und nicht betroffenen Anwohnern und Nichtanwohnern durchgeführt und es wird nach Möglichkeiten gesucht, möglichst alle Meinungen und Bedürfnisse irgendwie einfliessen zu lassen.

Dank diesen unendlichen Verfahren müssen sich die involvierten Stellen nie einen Fehler vorwerfen lassen oder können sich gegebenenfalls hinter dem Entscheid einer anderen Instanz verstecken. Und dann kommt da ein unsichtbarer Feind namens COVID-19 und auf einmal wird unbürokratisch und rasch entschieden. Es werden ganze Wirtschaftszweige lahmgelegt, es werden Verhaltensregeln aufgestellt und es werden – koste es was es

wolle – unbürokratische Soforthilfen angeboten. Was vor COVID-19 normal war wird ausser Kraft gesetzt und es gibt innert kürzester Zeit, eine neue Normalität. Ob die Entscheide richtig oder falsch sind, zeigt sich erst später. Wichtig ist, dass entschieden wird!

Ich frage mich schon, warum es zuerst eine Krise braucht. Es sollte doch möglich sein, dass auch in sogenannt normalen Zeiten entschieden wird, dass Verantwortung übernommen wird und dass auch mal ein Fehlentscheid in Kauf genommen wird. Ich hoffe schon sehr, dass Behörden und Ämter in dieser Hinsicht etwas gelernt haben und sich vornehmen, Baubewilligungsverfahren kundenfreundlich und unkompliziert abzuwickeln. Immerhin bezahlen die Gesuchsteller einen Teil ihres Lohnes und würden sicher auch mal einen Fehlentscheid verzeihen. Auch wir haben am 27. September die Möglichkeit Entscheide zu fällen. Entscheiden Sie bitte unbürokratisch und im Sinne des Gewerbes!



IMPRESSUM

Auflage: 15 880 Exemplare (notariell beglaubigt); Erscheint zwölfmal jährlich, ISSN: 2296-8318 Redaktion: Nina Zosso, Berner KMU, Technikumstrasse 14, Postfach 1314, 3401 Burgdorf

Tel. 034 420 65 65. Fax 034 423 07 32. nina.zosso@bernerkmu.ch

Werbung/Inserate: Claudio Bonaria, Adveritas GmbH, Grubenstrasse 1, 3123 Belp

Tel. 031 529 29 29, info@adveritas.ch

 $\textbf{Druck und Spedition:} \ \mathsf{JordiAG, Aemmen mattstrasse} \ \mathsf{22, 3123} \ \mathsf{Belp}$

Tel. 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, info@jordibelp.ch

 $\textbf{Administration/Adressmutation:} \ \textbf{Berner KMU, Technikum strasse 14, Postfach 1314, 3401 \ \textbf{Burgdorford of the property of the property$

Tel. 034 420 65 65, Fax 034 423 07 32, info@bernerkmu.ch

Papier: Profitop opak 1.1 von Fischer Papier, klimaneutra







Marktplatz

TORE



Tel. 031 839 05 62, www.krebs-tore.ch

BUCHHALTUNG/TREUHAND

STRÄSSLE FIDUCIA

Treuhand • Revision • Steuern • Unternehmensberatung

Dorfbergstrasse 3 • 3550 Langnau 079 170 95 95 www.straessle-fiducia.ch

IMMOBILIEN



TONTAUBENSCHIESSEN



DRUCKLÖSUNGEN



Flugplatz 8
3368 Bleienbach
www.reinmann-dl.ch

KRANKENMOBILIEN



TREPPENLIFTE



GLASEREIEN



MALEREI/GIPSEREI



STORENBAU



HEIZÖL/BENZIN



SANITÄR/HEIZUNG/LÜFTUNG



ÜBERSETZUNGEN/KORREKTORAT





Die Bernische Gewerbekammer sagt NEIN zur Begrenzungsinitiative und NEIN zum staatlich bezahlten Vaterschaftsurlaub. JA sagt sie zur Beschaffung neuer Kampfflugzeuge und zur Erhöhung der Kinderabzüge.

Fotos — Andreas Marbot Text — Nina Zosso



ABSTIMMUNGSPAROLEN FÜR DEN 27. SEPTEMBER 2020

NEW

zur Begrenzungsinitiative

NEW

zum Vaterschaftsurlaub

JA

zur Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

JA

zur Erhöhung der Kinderabzüge und Drittbetreuungskosten



Heinz Karrer, Präsident economiesuisse, contra, Werner Salzmann, Ständerat SVP BE, pro Begrenzungsinitiative.

m 27. September 2020 stehen gleich vier wichtige wirtschaftspolitische Vorlagen auf der nationalen Abstimmungsagenda. Die Bernische Gewerbekammer sagt NEIN zur Begrenzungsinitiative und damit JA zum bilateralen Weg und zur Personenfreizügigkeit, welche für die KMU-Wirtschaft – gerade auch im Kanton Bern – zentral sind. Ebenfalls NEIN sagt sie zum staatlich verordneten Vaterschaftsurlaub, welcher massive Mehrkosten und zusätzliche Absenzen zur Folge hätte. JA sagt der Gewerbeverband Berner KMU zur Beschaffung der Kampfjets – und damit zur Gewährleistung der Sicherheit – und ebenfalls JA sagt er zur Entlastung der mittelständischen Familien und damit zur Erhöhung der Abzüge für Kinder und für die Drittbetreuungskosten.

NEIN zur Begrenzungsinitiative:

Das Parlament von Berner KMU sagt mit 26 Stimmen zu 15 Stimmen (3 Enthaltungen) NEIN zur Begrenzungsinitiative, welche die Personenfreizügigkeit, und damit die bilateralen Verträge kündigen will. Referent und Gegner der Initiative Heinz Karrer, Präsident economiesuisse, brachte es auf den Punkt. "Die radikale Kündigungsinitiative gefährdet Wohlstand und Arbeitsplätze und zerstört den bilateralen Weg ohne eine brauchbare Alternative zu bieten. Sie würde den Unternehmen den Zugang zu ihrem wichtigsten ausländischen Absatzmarkt verbauen. Darunter würde auch die Berner Wirtschaft massiv leiden". Befürworter und SVP-Ständerat Werner Salzmann argumentierte vergeblich, dass das Abkommen über die Personenfreizügigkeit mit der EU eine zu grosse Belastung geworden sei.

JA zur Beschaffung neuer Kampfflugzeuge:

Die Bernische Gewerbekammer ist einstimmig der Meinung, dass die Schweiz neue Kampfflugzeuge braucht. FDP-Nationalrätin Christa Markwalder betonte in ihrem Referat, dass ein JA eine



langfristige Investition in die Sicherheit unseres Landes sei und einen bedeutenden Beitrag zur Erhaltung der Attraktivität des Unternehmensstandortes Schweiz leiste.

"

Die Schweizer Unternehmen brauchen den Zugang zu ihrem wichtigsten ausländischen Absatzmarkt. Bei einer Annahme der BGI wäre auch der international vernetzte Wirtschaftsstandort Bern massiv betroffen.

"

NEIN zum staatlichen Vaterschaftsurlaub:

Ein sehr deutliches NEIN – mit 38 zu 6 Stimmen – beschlossen die Kammermitglieder beim zweiwöchigen Vaterschaftsurlaub und folgten damit den Argumenten von Kurt Gfeller, Vizedirektor Schweizerischer Gewerbeverband sgv. "Noch gravierender als die direkten Mehrkosten von 244 Millionen Franken sind für viele KMU die zusätzlichen Absenzen". Neben organisatorischen Schwierigkeiten, werde auch die Produktivität der Betriebe eingeschränkt, führte Kurt Gfeller weiter

JA zur Erhöhung der Kinderabzüge und Drittbetreuungskosten:

Die Bernische Gewerbekammer unterstützt mit 39 zu 6 Stimmen die Vorlage, welche den Mittelstand und damit rund 900'000 Familien entlasten will, sehr deutlich. Referent und FDP-Nationalrat Christian Wasserfallen betonte, dass mit einem JA zusätzlich auch der Fachkräftemangel entschärft werde. "Wenn es sich finanziell wieder lohnt, dass beide Elternteile arbeiten, bleiben eher beide berufstätig. So profitiert auch der Arbeitsmarkt von dieser Steuererleichterung".

DIE ARGUMENTE AUF EINEN BLICK

www.kündigung-nein.ch www.sicherheit-ja.ch www.lohnabzuege-nein.ch www.kinderabzüge-ja.ch

INFO:

Alle Fotos der Gewerbekammer vom 17. August 2020 finden Sie in unserem ePaper: epaper.bernerkmu.ch















FDP-Nationalrat Christian Wasserfallen plädierte erfolgreich für höhere Kinderabzüge.



FDP-Nationalrätin Christa Markwalder setzte sich erfolgreich für ein Kampfjet-JA ein.



Kurt Gfeller, Vizedirektor sgv, überzeugte die Gewerbekammer von einem NEIN zum Vaterschaftsurlaub.

Fyrabe-Grill 2020: Mitgliederwerbung und Schutz vor Cyberdelikten

Der traditionelle Anlass mit den Präsidentinnen und Präsidenten sowie Vorstandsmitgliedern von Gewerbevereinen, Landesteil- und Berufsverbänden fand auch dieses Jahr wieder im Landgasthof Sommerhaus in Burgdorf statt. Im Zentrum standen neben Networking und gemütlichem Beisammensein, die Mitgliederwerbung und das Verhindern von Cyberdelikten.

Fotos — Andreas Marbot Text — Nina Zosso

Toni Lenz, Präsident des Gewerbeverbandes Berner KMU, konnte dieses Jahr wegen der Einhaltung des Corona-Schutzkonzeptes für einmal "nur" 63 Personen begrüssen.

Christoph Erb, Direktor des Gewerbeverbandes Berner KMU, stellte die Mitgliederwerbung ins Zentrum der diesjährigen Verbandsinformationen. "Noch sind unsere Mitgliederzahlen stabil, aber wenn wir auch in Zukunft die gewichtige KMU-Stimme im Kanton Bern bleiben



wollen, dann müssen auch wir neue Wege einschlagen". Bis jetzt hätten die Gewerbe-, Berufs- und Branchenverbände monatlich eine Liste der neugegründeten Unternehmen im Kanton Bern zur Weiterbearbeitung erhalten. Diese Liste sei von der Geschäftsstelle aufbereitet und per E-Mail an die Präsidenten versandt worden, führte Christoph Erb aus. "Die Landesteilvertreter haben nun in Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle beschlossen, dass dieser Prozess geändert wird. Im Sinne einer neuen Dienstleistung wird der Ablauf vereinfacht und die lokalen Gewerbevereine dadurch entlastet". Die Geschäftsstelle werde diese Neuerung ab September 2020 versuchsweise bis Ende 2020 umsetzen.

Neuerungen bei der Mitgliederwerbung:

- Aufgrund der monatlich erscheinenden Liste der "Neugründungen" von Moneyhouse wird die Geschäftsstelle die Unternehmen direkt anschreiben.
- Die Gewerbevereine erhalten weiterhin monatlich eine Liste mit den angeschriebenen Unternehmen / Firmen. Ein allfälliges Nachfassen ist den Gewerbevereinen vorbehalten.
- Die retournierten Kontaktformulare werden wir den entsprechenden Gewerbevereinen zuordnen und an sie weiterleiten.
- Die Aufnahme von Neumitgliedern liegt weiterhin im Ermessensspielraum der Gewerbevereine.

Christoph Erb (Direktor Berner KMU) stellte die Neuerungen bei der Mitgliederwerbung vor. Markus Ruchti und Fernanda Gurzeler von der Kantonspolizei Bern gaben wertvolle Tipps zum Schutz vor Cyberattacken. Toni Lenz (Präsident Berner KMU) führte wie immer souverän durch die Veranstaltung (v.l.)









DIE NÜTZLICHEN LINKS AUF EINEN BLICK

Alle Informtionen zur Verhinderung von Cyberdelikten und die nützlichsten Tipps für KMU finden Sie unter **www.cyber.police.be.ch** und in unserem ePaper: **epaper.bernerkmu.ch**

INFO:

Alle Fotos des diesjährigen Fyrabe-Grills vom 25. August 2020 im Restaurant Sommerhaus in Burgdorf finden Sie in unserem ePaper: epaper.bernerkmu.ch



Verhinderung von Cyberdelikten

Durch den zweiten Schwerpunkt führten Fernanda Gurzeler und Markus Ruchti, Fachbereich Digitale Forensik bei der Kantonspolizei Bern. Sie betonten, wie wichtig die Prävention gerade für KMU sei. "Kein KMU ist zu klein, um Opfer einer Cyberattacke zu werden und es kann jeden treffen" betonte Fernanda Gurzeler. Markus Ruchti führt weiter aus, wie sich KMU selber schützen können. "Wichtig ist es zu allererst, alle möglichen Massnahmen zur Verhinderung zu treffen, wie z.B. Virenschutz, Sensibilisierung der Mitarbeiter und sichere Passwörter. Falls es doch zu einer Attacke kommt, müssen umgehend alle Systeme isoliert und das WLan ausgeschaltet werden." Dann müsse zuerst der IT-Support und dann die Polizei kontaktiert werden. Es lohne sich auf jeden Fall, die Polizei einzuschalten, da jede Meldung den entscheidenden Hinweis auf die Täterschaft liefern könne und die Untersuchung dem Amtsgeheimnis unterliege, schloss Markus Ruchti seine Ausführungen.















"Wirtschaft ist schlecht"

...so lautet eines der grössten Missverständnisse unserer Gesellschaft. Die Vereinigung "Stadtgewerbe Schweiz" will versuchen, dieser besonders bei der urbanen Bevölkerung verbreiteten Idee entgegen zu wirken.

Logo — Gewerbeverein Chur Text — Leonhard Sitter

Wie der leitende Ausschuss des Gewerbeverbandes KMU Stadt Bern an seinen alljährlichen Kontakten mit anderen Gewerbeverbänden feststellen muss, ist in den städtischen Zentren kein Verständnis für die Notwendigkeiten des Gewerbes vorhanden. Die notwendige Infrastruktur für die Wirtschaft wie Verkehr, Kundenparkplätze und die Warenanlieferung wird primär als störend empfunden und die Gewerbezonen gelten als Unorte. Wirtschaft als Begriff wird bei weiten Teilen der Stadtbevölkerung mit negativen Assoziationen verbunden, obwohl ohne Wirtschaft in unserer Gesellschaft kein Leben möglich ist. Aber auch Personen, welche jede existentielle Forderung des Gewerbes als Zumutung empfinden und beispielsweise die Wirtschaftsämter abschaffen wollen, benötigen Nahrung, Kleidung und Wohnung, welche es ohne Wirtschaft wie z.B. die Bäckerei oder den Blumenladen um die Ecke nicht gibt.

Zusammengefasst: eines der grössten Missverständnisse unserer Gesellschaft lautet "Wirtschaft ist schlecht" und grassiert in der realitätsentrückten urbanen Population und Politik leider zunehmend und immer mehr.

Auswirkungen davon sind fehlende Toleranz für lautes Gewerbe, Entzug von Standorten des Gewerbes und die Umwandlung in Wohnungen – selbst in abgelegenen Stadtrandgebieten in unmittelbarer Nähe zu Autobahnen und Bahngeleisen, zunehmende Einschränkungen von Zufahrtswegen für Lieferanten und Handwerker – selbst für Notfalldienste – sowie eine unverständliche Ablehnung von verfassungsmässig garantierten Freiheiten für Gewerbe und Wirtschaft. Dass in der Folge weniger Lehrstellen angeboten werden und die Steuererträge von juristischen Personen sinken, wird bemerkenswerterweise mit Erstaunen und Unverständnis quittiert.

Vertreter/innen der Gewerbeverbände der grössten Deutschschweizer Städte haben sich in der Vereinigung "Stadtgewerbe Schweiz" zusammengeschlossen und tauschen sich regelmässig über die Veränderungen der Rahmenbedingungen und der gesellschaftlichen Wahrnehmung von Wirtschaft und Gewerbe in ihren Verbandsgebieten aus. Fest steht: Je grösser die Städte und je intensiver die Urbanisierung ist, desto klarer tritt das geschilderte Missverständnis in der Bevölkerung zu Tage. In den städtischen Quartiervereinigungen, die aus den unterschiedlichsten Interessengruppierungen zusammengesetzt sind, werden Gewerbevertreter unter Missachtung demokratischer Grundprinzipien ausgegrenzt und ihre Interessen ignoriert.

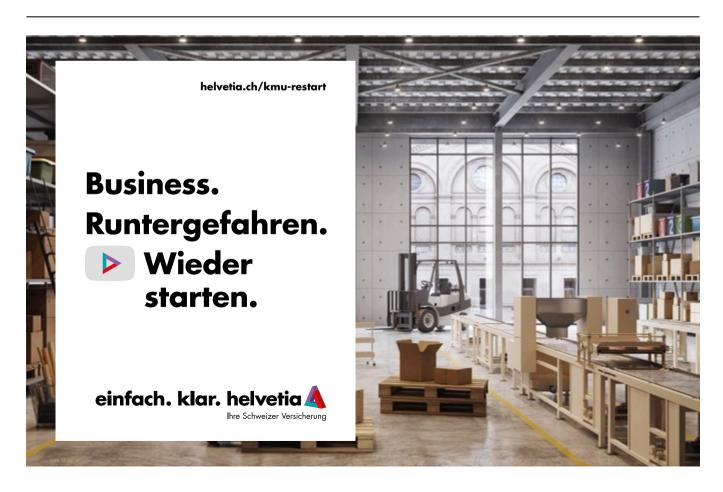
Mit Neid blicken da Gewerbevertreter/innen aus Zürich, Basel, etc. auf die Umstände in ländlicheren Gebieten wie beispielsweise Graubünden. Nachdem sich der Churer Gewerbeverein über die vermeintliche Aufhebung eines Parkplatzes nach einer Strassensanierung bei den Behörden erkundigte, erhielt er von diesen eine Entschuldigung und der Parkplatz wurde sogleich in zweifacher Ausführung wiederhergestellt.

Etwa zur gleichen Zeit erschienen in Bern die Legislatur-Richtlinien 2017-2020 des Gemeinderates, ein vierzig Seiten starkes Dokument, in welchem die Worte "Wirtschaff" und "Gewerbe" nicht ein einziges Mal zu finden waren, obwohl mit diesen Richtlinien eine "Stadt der Beteiligung" und "der kurzen Wege" proklamiert wurde. Angeblich ein Versehen. Beteiligung? Wie peinlich!

Stadtgewerbe Schweiz ist eine Vereinigung von Vertreter/innen (Präsidenten und Geschäftsführer) der Gewerbeverbände der Städte Aarau, Basel, Bern, Chur, Luzern, Winterthur und Zürich. Zweimal jährlich trifft man sich zum informellen Austausch über Entwicklungen und Herausforderungen für die städtischen kleineren und mittleren Unternehmungen und versucht gemeinsam die stadtspezifischen Problemstellungen anzugehen.



Stadtgewerbe Schweiz



Gewerbeausstellungen

23.04.2021 - 25.04.2021

GEWERBEVEREIN UTZENSTORF

Utzenstorf

23.04.2021 24.04.2021 25.04.2021

Elf Jubiläen im Jahr 2020

Elf gewerbliche Organisationen können in diesem
Jahr ein Jubiläum feiern. Der Gewerbeverein
Affoltern i. E. sowie die Berufsverbände Isolierfirmen
Verband BIV, KSE Bern – Der Kantonale Kies- und
Betonverband und die Augenoptiker wurden vor 25
Jahren gegründet. Der Gewerbeverein Aeschi feiert
sein 75-jähriges Bestehen. Der Gewerbeverein Laupen
und der Berufsverband Mühlengenossenschaft
Kanton Bern blicken auf 100 Vereinsjahre zurück.
Die Gewerbevereine Oberdiessbach und Umgebung,
Sumiswald-Wasen und Wangen a. A. sowie der
Drogistenverband feiern ihr 125-jähriges Bestehen.

Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen (Absagen, Kriterien, etc.) im Zusammenhang mit dem Coronavirus finden Sie auf unserer Webeite www.bernerkmu.ch

05.06.2021 - 12.06.2021

GENOSSENSCHAFT OBEREMMENTALISCHE GEWERBE-UND LANDWIRTSCHAFTS-AUSSTELLUNG – OGA 2021

ILFISHALLE, Langnau i. E.

Montag - Freitag 14.00 - 21.30 Uhr Samstag - Sonntag 11.00 - 21.30 Uhr (2. Sonntag - 18.00 Uhr)

10.09.2021 -12.09.2021

GEWERBEVEREIN VECHIGEN VEGA 2021

Areal Mehrzweckgebäude, Boll

10.09.2021 11.09.2021 12.09.2021



10.09.2021 -12.09.2021

GEWERBEVEREIN KMU ZOLLIKOFEN GAZ 2021 & DORFFEST

Schulanlage Geisshubel, Zollikofen

10.09.2021 11.09.2021 12.09.2021

01.10.2021 - 03.10.2021

GEWERBEVEREIN FRAUBRUNNEN GEWERBEAUSSTELLUNG 2021

Turnhallen, Fraubrunnen

01.10.2021 02.10.2021 03.10.2021

08.10.2021 -10.10.2021

GEWERBEVEREIN EGGIWIL-RÖTHENBACH GEWERBEAUSSTELLUNG 2021

Schulanlage Eggiwil, Dorf

08.10.2021 09.10.2021 10.10.2021

28.10.2021 - 31.10.2021

GEWERBEVERBAND SPIEZ WGA 2021 – WAREN- UND GEWERBEAUSSTELLUNG

Turnhalle Seematte, Spiez

28.10.2021 29.10.2021 30.10.2021 31.10.2021

12.11.2021 - 14.11.2021

GEWERBEVEREIN AESCHI 75 JAHRE GEWERBEVEREIN AESCHI

Kanderarena, Mülenen

12.11.2021 13.11.2021 14.11.2021

06.05.2022 - 08.05.2022

HANDELS- UND GEWERBEVEREIN WANGEN A. A. – GEWA 2022

Salzhaus und Umgebung, Wangen a. A.

06.05.2022 07.05.2022 08.05.2022

15.09.2022 - 18.09.2022

HANDWERKER- UND GEWERBEVEREIN KONOLFINGEN

Konolfingen

15.09.2022 16.09.2022 17.09.2022 18.09.2022

14.10.2022 - 16.10.2022

GEWERBEVEREIN RIGGISBERG UND UMGEBUNG EXPO 2022

Riggisberg

14.10.2022 17.00 – 22.00 Uhr 15.10.2022 11.00 – 22.00 Uhr 16.10.2022 10.00 – 17.00 Uhr

27.10.2022 - 30.10.2022

HANDWERKER- UND GEWERBEVEREIN BÜREN AN DER AARE UND UMGEBUNG HERBSTMESSE 2022

Sportcenter, Riesenmattstrasse 20, Büren a. A.

(Um-) Bauen/ Renovieren



Bucher Baugeschäft AG

Ihr Partner für Renovationen Sanierungen und Umbauten Kernbohrungen und Betonfräsen Keramische Wandund Bodenbeläge

Sägemattstrasse 2 | 3097 Liebefeld Telefon 031 971 29 95 | www.bucherbau.ch

Marktplatz

WAND- UND BODENBELÄGE





www.nuovafloor.ch 033 335 10 70

dellsperger ag



storen und metallbau

Wangenstrasse 115 - 3018 Bern - Tel. 031 982 17 70 - Fax 031 982 17 73 info@storendellsperger.ch - www.storendellsperger.ch

Aerni Elektro AG Weissensteinstrasse 33 CH-3008 Bern T 031 371 30 31 F 031 371 33 97 info@aernielektro.ch aerni elektro

wir sind auf Draht

Starkstrominstallation | Digitalstrom | Lichttechnik | Service | Sicherheitstechnik | Telefon | Netzwerk | Schwachstrominstallation



«WIR VERKAUFEN, VERWALTEN UND VERMIETEN MIT VIEL HERZBLUT – SEIT ÜBER 20 JAHREN.»



as immobilien ag Bern | Mühleberg | Murten info@as-immo.ch 031 752 05 55









as-immo.ch



So macht die Arbeit Spass

Täglich erwarten uns neue Herausforderungen. Gut zu wissen, dass Sie einen Partner zur Seite haben, der Sie perfekt unterstützt. Jedes VW Nutzfahrzeug ist mit wegweisenden Technologien ausgerüstet, welche die Wirtschaftlichkeit erhöhen. Das verstehen wir unter Qualitätsarbeit. VW Nutzfahrzeuge. Die beste Investition.





AMAG Bern, Wankdorffeldstrasse 60, 3014 Bern, Tel. 031 337 55 11, www.amag.ch AMAG Thun, Gwattstrasse 22-28, 3604 Thun, Tel. 033 334 00 00, www.amag.ch